

CÔNG TY CỔ PHẦN TV-TM-DV  
ĐỊA ỐC HOÀNG QUÂN  
HOANG QUAN CONSULTING –  
TRADING – SERVICE REAL  
ESTATE CORPORATION

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness

Số: .06./2023/GUQ-HQ

No: .06./2023/GUQ-HQ

Giấy ủy quyền thực hiện công bố thông tin\*

Power of the attorney to  
Disclose information\*

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 06 tháng 06 năm 2023

Ho Chi Minh City, month 06 day 06 year 2023

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;  
- Sở Giao dịch chứng khoán.

To: - The State Securities Commission;  
- The Stock Exchange.

**I. Bên ủy quyền (sau đây gọi là “Bên A”) (là tổ chức có nghĩa vụ công bố thông tin)/Principal (hereinafter referred to as “Party A” - is a company, organization with obligation to disclose information):**

- Tên giao dịch của tổ chức, công ty/Trading name of organization, company: Công ty cổ phần Tư vấn – Thương mại – Dịch vụ - Địa ốc Hoàng Quân / Hoang Quan Consulting – Trading – Service Real Estate Corporation.

- Mã chứng khoán/Securities code: HQC

- Địa chỉ liên lạc/Address: 15 Nguyễn Lương Bằng, Phường Tân Phú, Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh/15 Nguyen Luong Bang, Tan Phu Ward, District 7, Ho Chi Minh City

- Điện thoại/Telephone: (028) 5411 7348

Email: qhndt@hoangquan.com.vn

- Website: hoangquan.com.vn

**II. Bên được ủy quyền (sau đây gọi là “Bên B”) /Attorney-in-fact (hereinafter referred to as “Party B”):**

- Ông: Đoàn Văn Chính /Mr. Doan Van Chinh

- Số CCCD (hoặc số hộ chiếu)/ID card No. (or Passport No.): Ngày cấp/ Date of issue  
Nơi cấp/Place of issue:

- Địa chỉ thường trú/Permanent residence:

- Chức vụ tại tổ chức, công ty/Position in the organization, company:

**III. Nội dung ủy quyền (Content of authorization):**

- Bên A ủy quyền cho Bên B làm “Người được ủy quyền công bố thông tin” của Bên A/Party B is appointed as the “Authorized person to disclose information” of Party A.

- Bên B có trách nhiệm thay mặt Bên A thực hiện nghĩa vụ công bố thông tin đầy đủ, chính xác và kịp thời theo quy định pháp luật.

Party B, on behalf of Party A, is responsible to perform the disclosure obligations fully, accurately and promptly in accordance with the law.



Giấy ủy quyền này có hiệu lực kể từ ngày ký đến khi có thông báo hủy bỏ bằng văn bản của Công ty cổ phần Tư vấn – Thương mại – Dịch vụ Địa ốc Hoàng Quân/ *This Power of Attorney shall take effect from the date of signing until a written notice of revocation is submitted by Hoang Quan Consulting – Trading – Service Real Estate Corporation*

**BÊN A/NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT**

**PARTY A/**

**LEGAL REPRESENTATIVE**

(Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu)

(Signature, full name and seal)



**TRƯƠNG ANH TUẤN**

**BÊN B/PARTY B**

(Ký, ghi rõ họ tên)

(Signature, full name)

**ĐOÀN VĂN CHÍNH**



**Tài liệu đính kèm/Attachments:**

- Bản cung cấp thông tin người được ủy quyền công bố thông tin theo mẫu tại Phụ lục 3/*Curriculum vitae of the authorized person to disclose information as Appendix 03;*

*Ghi chú: Đối với tổ chức là nhà đầu tư nước ngoài, bên A là người đại diện theo pháp luật được thay thế bằng người đại diện theo thẩm quyền.*

*Note: For an organisation that is a foreign investor, party A is the legal representative instead of authorised representative.*